



Certimex

CERTIFICADO ECOLÓGICO ECOLOGICAL CERTIFICATE

CMX-08-2005-43-43-43

Federación Indígena Ecológica de Chiapas (FIECH) S.S.S

Carretera Tuxtla Gutierrez-Chiapas de Corzo. Km 10.5
2da. Sección Rivera Nandambua, Chiapas de Corzo, Chiapas
C.P. 29160. Tel. Fax. 0052 961 600 60 17.
E-mail. flech@prodigy.net; cafelech@laneta.apc.org

PRODUCCIÓN-PROCESAMIENTO FARMING-PROCESSING

Tomando como base la última inspección realizada y los contratos existentes, CERTIMEX, Certificadora Mexicana de Productos y Procesos Ecológicos S. C., certifica que: *la Producción y el Procesamiento de café (Coffea arabica)*, realizados por el proveedor arriba mencionado, en la cosecha 2005/2006 cumplen con las Normas CERTIMEX para Productos Ecológicos; equivalentes al Reglamento CEE 2092/91; así también con los procedimientos de inspección y certificación de CERTIMEX.

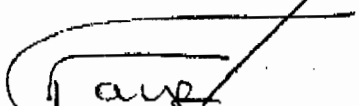
Based on the last inspection and the existing contracts CERTIMEX, Certificadora Mexicana de Productos y Procesos Ecológicos S.C., certifies that: the production and trading of Coffee (Coffea arabica), carried out by the supplier mentioned above, in the crop 2005/2006 fulfills the CERTIMEX standards for ecological products, equivalents to regulation EEC 2092/91. It also fulfills the inspection and certification procedures for ecological products of CERTIMEX.

Para cada transacción comercial de producto **ORGÁNICO** que ampara este certificado, CERTIMEX emite un certificado de control en el que se especifica la cantidad de producto a comercializar.

CERTIMEX issues for each commercial transaction of ORGANIC product a certificate of control. The certificate specifies the quantity of the product that will be commercialized.

El presente certificado tiene validez de un año a partir de su emisión.

This certificate is valid for one year from the date of emission.


Taurino Reyes Santiago
Director Ejecutivo



Oaxaca, Oaxaca, México; 17.10.2005

Av. Oaxaca Núm. 210 - A, Fracc. San José La Noria, C.P.68120 Oaxaca, Oax., México
Tel/Fax: ++ 951 1447692, ++ 951 1447691 E-mail: certimex@certimexsc.com